

●本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日  
迄今已四十二年  
今值宗旨甚重實業教育  
一、成立年限  
二、宗旨  
三、總經理 陳仁慶  
四、編輯 謝君南  
五、編輯所 星加坡哥里門街力十一號  
六、總發行所 一千一百六十四號  
民國十一年五月二十三日

號二十五百九千一萬一第

# 叻報

司公限有  
**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

第一十路門力得實勞哥在館本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW SUEHAM, S.A.; S. S. S.  
號四十六百一千一第報

●本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

KITSON OIL LAMPS.

告廣燈油申吉

●招徠廣告

此吉申油燈是為最

著名之吉申全國電

力有限公司所造最

包店鋪夏屋樓廠及

製造廠之用且易以

施用省費平安製造

得宜價目平廉

五百枝燭光者每盞

六十七元

一千枝燭光者每盞

七十七元

惟一代理人轄登堡

拉撒露父子有限公司

民國十一年八月一日

Sole Agents

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

## 朱廣蘭茶菸生油廣告

本號生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許為市冠開創七十餘年行銷海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開列如左

各款紅烟價目

大紅一百四十庄每箱六十三元  
二紅一百四十庄每箱六十四元  
三紅一百四十庄每箱六十五元  
四紅一百四十庄每箱六十六元  
五紅一百四十庄每箱六十七元  
六紅一百四十庄每箱六十八元  
七紅一百四十庄每箱六十九元  
八紅一百四十庄每箱七十元  
九紅一百四十庄每箱七十一元  
十紅一百四十庄每箱七十二元  
十一紅一百四十庄每箱七十三元  
十二紅一百四十庄每箱七十四元  
十三紅一百四十庄每箱七十五元  
十四紅一百四十庄每箱七十六元  
十五紅一百四十庄每箱七十七元  
十六紅一百四十庄每箱七十八元  
十七紅一百四十庄每箱七十九元  
十八紅一百四十庄每箱八十元  
十九紅一百四十庄每箱八十一元  
二十紅一百四十庄每箱八十二元

以上各烟若在本坡沽出者每箱加價十二元  
各款名茶及生油價目

朱廣蘭二號百六十包每箱九元  
朱廣蘭三號百六十包每箱八元  
朱廣蘭四號百六十包每箱七元  
朱廣蘭五號百六十包每箱六元  
朱廣蘭六號百六十包每箱五元  
朱廣蘭七號百六十包每箱四元  
朱廣蘭八號百六十包每箱三元  
朱廣蘭九號百六十包每箱二元  
朱廣蘭十號百六十包每箱一元  
朱廣蘭十一號百六十包每箱五角  
朱廣蘭十二號百六十包每箱二角  
朱廣蘭十三號百六十包每箱一角  
朱廣蘭十四號百六十包每箱五分  
朱廣蘭十五號百六十包每箱二分  
朱廣蘭十六號百六十包每箱一分  
朱廣蘭十七號百六十包每箱五分  
朱廣蘭十八號百六十包每箱二分  
朱廣蘭十九號百六十包每箱一分  
朱廣蘭二十號百六十包每箱五分

朱廣蘭生油價目

大紅 時價

朱廣蘭生油價目

本號電話一七八一

壬戌年閏五月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門

三十號店

## 朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

本號生油各款名茶自榨自製生油  
選料工價不惜工本務求精美故  
選有辟穢化痰之功茶具除煩解渴之  
妙生油則選有滋養之益以上出品與  
荷諸君所歡迎衛生家所推重也本  
號更有與赤金線久不變色各庄土布  
花樣新穎諸君選購請認明商標不致  
誤供 諸君之來函請各茶舖轉  
交如左

八兩一百四十包本號紅烟每箱六十二元  
四兩二百八十包本號紅烟每箱六十二元  
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十二元  
一兩一千一百二十包本號紅烟每箱六十二元

六兩二百八十包本號紅烟每箱六十五元  
三兩五百六十包本號紅烟每箱六十五元  
二兩一千一百二十包本號紅烟每箱六十五元  
一兩二千二百四十包本號紅烟每箱六十五元

八兩一百四十包本號紅烟每箱六十七元  
四兩二百八十包本號紅烟每箱六十七元  
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十七元  
一兩一千一百二十包本號紅烟每箱六十七元

八兩一百四十包本號紅烟每箱六十九元  
四兩二百八十包本號紅烟每箱六十九元  
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十九元  
一兩一千一百二十包本號紅烟每箱六十九元

八兩一百四十包本號紅烟每箱七十一元  
四兩二百八十包本號紅烟每箱七十一元  
二兩五百六十包本號紅烟每箱七十一元  
一兩一千一百二十包本號紅烟每箱七十一元

八兩一百四十包本號紅烟每箱七十三元  
四兩二百八十包本號紅烟每箱七十三元  
二兩五百六十包本號紅烟每箱七十三元  
一兩一千一百二十包本號紅烟每箱七十三元

八兩一百四十包本號紅烟每箱七十五元  
四兩二百八十包本號紅烟每箱七十五元  
二兩五百六十包本號紅烟每箱七十五元  
一兩一千一百二十包本號紅烟每箱七十五元

八兩一百四十包本號紅烟每箱七十七元  
四兩二百八十包本號紅烟每箱七十七元  
二兩五百六十包本號紅烟每箱七十七元  
一兩一千一百二十包本號紅烟每箱七十七元

八兩一百四十包本號紅烟每箱七十九元  
四兩二百八十包本號紅烟每箱七十九元  
二兩五百六十包本號紅烟每箱七十九元  
一兩一千一百二十包本號紅烟每箱七十九元

八兩一百四十包本號紅烟每箱八十一元  
四兩二百八十包本號紅烟每箱八十一元  
二兩五百六十包本號紅烟每箱八十一元  
一兩一千一百二十包本號紅烟每箱八十一元

八兩一百四十包本號紅烟每箱八十三元  
四兩二百八十包本號紅烟每箱八十三元  
二兩五百六十包本號紅烟每箱八十三元  
一兩一千一百二十包本號紅烟每箱八十三元



[illegible]





星架坡

# 衛安公司

遷往松栢街門牌七號

**朱中興救時普濟水**

此水係由名醫朱中興先生傳授，專治一切痧症、嘔吐、泄瀉、肚痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、小兒驚風、婦人產後、一切急症，服之立效。此水乃救時之寶，居家旅行必備之良藥也。

**主治：**  
 痧症、嘔吐、泄瀉、肚痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、小兒驚風、婦人產後、一切急症。

**用法：**  
 大人服一匙，小兒服半匙，隨時隨地，服之立效。

**總代理：**衛安公司

**馮寶善堂萬應眼科丸**

此丸乃馮寶善堂主人手授之秘傳，專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、一切眼疾，服之立效。此丸乃眼科之聖藥也。

**珠寶光明眼散**

此散專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、一切眼疾，服之立效。此散乃眼科之聖藥也。



**女寶丹**

此丹乃女寶丹主人手授之秘傳，專治一切婦科疾病，如月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕、產後諸症，服之立效。此丹乃婦科之聖藥也。

**治法：**  
 一治月經不調  
 一治赤白帶下  
 一治子宮虛冷  
 一治不孕  
 一治產後諸症

**總代理：**衛安公司

**力能敵獅 自來血**

此藥乃自來血主人手授之秘傳，專治一切虛弱、貧血、氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、四肢無力、一切虛弱之症，服之立效。此藥乃補血之聖藥也。

**總代理：**會豐商店經理

上海大馬路五號

**良丹**

此丹乃良丹主人手授之秘傳，專治一切痧症、嘔吐、泄瀉、肚痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、小兒驚風、婦人產後、一切急症，服之立效。此丹乃救時之寶，居家旅行必備之良藥也。

**總代理：**上海五洲大藥房發行

### ○各貨行情一覽表

船名	時刻	開往地點	公司
廣東	由汕頭	初七到	實得力洋行
新加坡	由丁加奴	初七到	和國公司
英荷宜利	由英荷宜利	初七到	和國公司
金寶	由安順	初七到	實得力洋行
新加坡	由官助海運	初七到	成興號
萬高倫	由檳城	初七到	和國公司
蘭生	轉在香港 汕頭 廈門	初七到	和國公司
青龍	由麻坡	初七到	順昌公司
德勝	由麻六甲	初七到	榮泰安
豐吉	由吉隆丹	初八到	實得力洋行
甘巴	由巨港	初八到	盛興代理
明如里	由麻坡	初八到	和豐公司
聖河仁義	由泗水	初八到	實得力洋行
新隆	由鳳凰	初八到	和國公司
豐川	由檳城	初九到	和國公司
南卓尤士	由英荷宜利	初九到	和國公司
吉龍	由棉蘭	初十到	和國公司
明牙勝	由安順	初十到	實得力洋行
金和美	由巨港	十一到	廣茂號
廣民福	由麻坡	十一到	和國公司
廣民福	由麻坡	十二到	實得力洋行

又中	一十三元	又甘蜜土庫出	十元二五	三號芳甘蜜開價	十四元
暹羅白蠟上	一十五元	二廿號印花紙每担	九元四		
又右	一十二元六二	二六號印花紙每担	十元二		
柔佛白蠟上	二十元五	四十四號印花紙每担	十一元五		
又右	一十四元五	本坡和豐油小罐	二十七元		
及中	一十六元	又露珍庄	二十五元		
坤甸白蠟上	三十元	本坡大德土油每箱	七元五		
及島嶼上	一十四元	什標土油每箱	六元三角半		
島白蠟一	二十六元五	日標土油每箱	六元四角五		
本坡島上	一十二元五	箭標土油每箱	六元六		
又板行	一十二元五	鹿標土油每箱	六元六		
三發白蠟上	二十五元	皇標土油每箱	六元七		
及島嶼上	一十五元五	王帽標土油每箱	六元五角		
及右	一十三元八七	龍標土油每箱	六元六角五		
說轉千	九元六	盛吉江沙	一角六占五		
二號轉千	九元三五	學標白片每磅	一角五占		
三號轉千	八元	坤甸學兒膠膏上	六元五		
明城頭新粉上	五元五	又爆絲	六元二五		
又隨粉上	五元三	砂勝通兒膠膏上	五元二五		
又中	五元五	又藤蓆	六元		
龜園穀粉上	五元	巨港牛早兒上	十二元		
幼粉	十元	一號水牛皮每担	二十六元		
幼粉	九元二五	二號水牛皮每担	二十一元		
花銀乳一號	二角五占七六	一號赤牛皮每担	四十元		
白銀乳一號	二角四占五五	二號赤牛皮每担	三十元		
龜花乳二號	二角四占	一號鹿皮每張	五十八元		
吧那餅庄上	二角	二號鹿皮每張	五十元		
劍花三號	二角一占	二號鹿皮每張	三十元		
一號美片	二角五占	水牛角每支三碼每組	三元		
二號美片	二角三占				
純淋甘欄開價	十七元五				



中華音樂聯合社 演劇籌賑  
潮汕風災會宣言書

中華音樂聯合社 演劇籌賑  
潮汕風災會宣言書

◎名譽會長

中華總商會	中華俱樂部	公益和俱樂部
同仁俱樂部	聯花俱樂部	金星俱樂部
海天俱樂部	樂園俱樂部	德僑俱樂部
天南俱樂部	華星俱樂部	閩南俱樂部
怡和軒俱樂部	梧栖園俱樂部	德寧俱樂部
公餘軒俱樂部	樹膠公會	和記俱樂部
聯星俱樂部	金菓公局	臨呀郊公局
養正校友會	安南郊公局	海嶼郊公局
醬園公局	爪亞郊公局	市南公局
糖商公局	第施保安公局	暹郊公局
米商公局	青年勵志學社	阿德豐報社
前英商寶源酒	彭正興明長號	林義順 薛中華
陳嘉庚 林推遷	劉坤志 李俊源	林義順 羅伯烈
吳勝鵬 李亮琪	曹壽山 黃兆桂	黃典燭 陸寶傑
薛武院 梁克明	余應吉 余廣福	余應龍 余應龍
余應惠 余應登	邱國寬 陳慶祥	林宏鑑 甘清潤

林秉衡	劉克敏	李傳南	沈錫鼎	陳廣益	鄭正典
吳登欣	黃仙舟	陳清	沈錫鼎	陳廣益	鄭正典
楊壽昌	楊文固	陳清	沈錫鼎	陳廣益	鄭正典
吳楚卿	劉繼文	陳子家	沈朝輝	倪振甫	陳正青
黃升生	實景秋	梅國其	李鳳岩	李廷君	盧新科
陸鴻達	劉耀庭	歐陽勝	林德海	周錦祥	楊和受
沈佳登	高智泉	余東旋	邱麗賢	姚啟昌	鄭雨生
劉則英	許照烈	劉若愚	吳揚安	王邦傑	陳再興
鄭成隆	劉永銘	劉碧蓮	吳揚安	張承瑞	陳南棖
黃成祿	陳如鼎	吳璧奎	黃仁喜	林匯三	陳仁運
劉成材	曾振光	郭茂伯	林以南	林德福	孫彩秋
楊樹彬	蘇漢先	楊金鼎	陳悅寬	黃少吟	李聖如
唐子由	王紹發	黃有淵	余延廷	周如切	李澤德
陳天星	謝芝華	謝昭恒	陳廣益	沈榮興	楊海樓
陸紹光	沈潤珊	周亦昂	陳廣益	陳文義	楊敬齋
陳振芳	陳振文	陳振文	陳振文	陳文義	陳文義
黃俊昌	林樹森	黃江池	黃宗熙	楊文德	楊文德
劉炳南	郭克禎	鄭保賢	葉承用	黃文科	薛健明
陳開泰	林春祥	陳博友	陳清源	關金全	楊映和
陳維善	陳友夏	林紹章	陳清源	吳善育	馮清南
李南生	曹慶芳	謝仲平	陳清源	郭其謙	楊紹南
郭明河	郭德元	李慶齡	吳德康	李順利	謝紹南
長成性	游昌記	紀和成	榮裕號	李玉五	陳和祥
生裕豐	游昌記	和昌號	通源號	永興號	郭治顯
林利豐	陳振之	陳有遠	胡泉成	許瑞香	沈瑞萬
楊嗣河	李俊成	李連順	張兆蘭	陳方鑑	陳廣益
朱興行	林其書	黃慶雲	李定國	何樂如	陳富金
楊鍾全	陳錦倫	施正吉	陳寶貴	楊月環	陳文彬
陳平忠	黃宗忠	孔洞也	曾俊勝	蘇非泰	郭瑞昌
楊適邨	楊樹聲	王永居	沈柏如	李偉傑	鮑和號
吳茂發	李廷君	王文道	李愛國	周潤波	翁有台
顏清海	蔡新成	吳世堂	許松齡	李金龍	林其足
許慶全	王梅亭	賀瑛浩	陳桂榮	王金獅	陳錦祥
邱德盛	張玉泰	黃作藩	林伯鵬	林聚南	林錦基
林炳根	林秉華	梁景盛	葉沛霖	何榮順	羅海泉
陳發榮	鄧以寧	鄧培田	陳玉吉	伍振昌	羅文仲
周長泰	鍾水萍	陳作忠	陳嘉南	許時禮	宋朝金
俞治合	傅德信	陳作忠	黃順順	林拱恩	高爾生
盧成良	李天賜	吳洪中	區尊能	陳樹俊	朱步峰
沈時宜	郭振魁	莊利勝	吳聯猷	陳德進	沈劍閣
黃瑞現	蔡多鳴	楊扶同	阮經成	許志政	蔡方然
呂曉岩	陸應麟	胡助卿	張榮光	陳如珍	

[illegible][illegible]

○潮州風災賑捐錄廿七

○ 購名譽券之月報續誌 (初不稱呼)  
 新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟  
 民國十一年九月二十五日

○諸名譽券之房屋雜誌

陳唐因	許培春	許鼎湖	游繼明	高哲泉	吳雲奎
周錦祥	劉隆盛	劉規樞	劉樹安	吳錫芬	陳平忠
余盛吉	沈仲之	沈松岩	楊錫全	陳永燦	陳敬仲
陳道義	陳秉經	鄧茂南	劉東榮	成贊錫莊	辛南生
甘慶芳	王紹經	譚克明	王齊孫	沈鴻昌	沈曉琳
郭合廣	葉裕誠	陳生祥	和昌號	譚懷德	葉聚記
陳和祥	鮑略郊	郊公局	信復昌榮棧	米南公局	
新嘉坡保安公司	李順利	謝生泉	陳振文	陳漢式	
陳振對	陳振樞	陳仁華	劉正興	郭其瑞	
劉朝伯	陳悅寬	以上各名譽第一與三十元			

民國十一年九月廿五日

◆廣告

觀者入觀可往觀不遇知社茲和禮佈告  
民國十一年 陰曆九月廿五日  
中興音樂聯合社演劇籌賑潮汕風災會啟

◎中華音樂聯合社演劇籌賑

潮汕風災會購票之踴躍

衛生堂 保生堂 興隆 儲利 天裕 瑞興 順興  
機 無名氏 振發 德興 恆盛 十一名各五角  
港尾輝濟留醫院輕募芳名 合源十元 質木恩五元  
東 郭祥 寶林 郭益機 福生 興義興 符寶堂  
廣茂泰 廣益祥 新寶華 陳光 廣和堂  
五名各二員 恒盛 福源 四隆 榮光 廣和堂  
福新 廣同利 保太和 大有祥 海通 樂開 廣  
東興 廣祥利 大生 葉天 學生 利豐 羅同濟  
東興 福興 二十名各二員 廣源昌 大鴻圖  
廣生 原珍 瑞記 昌澤堂 廣記 七名各五角  
以上并發盤港一百八十七條六百五十一員 除該善  
堂應辦壽捐未往風車稅八員 又謝蘭章及買印色

前仲文先生特別名譽券一紙一百元  
 適合特別名譽券一紙一百元  
 陳元利號特別名譽券一紙二百元  
 吳祥和號特別名譽券一紙二百元  
 元發棧特別名譽券一紙一百元  
 坤源行特別名譽券一紙一百元  
 順成號特別名譽券一紙一百元  
 劉榮泰號特別名譽券一紙一百元  
 劉榮利號特別名譽券一紙一百元  
 劉榮豐號特別名譽券一紙一百元  
 萬成順號特別名譽券一紙一百元  
 順長貴先生太夫人特別名譽券一紙一百元  
 順長貴先生夫人特別名譽券一紙一百元  
 張兆誠全上一紙五十元  
 張源昌號全上一紙五十元  
 張源昌號全上一紙五十元  
 張源昌號全上一紙五十元

◎中華音樂聯合社演劇籌賑

潮汕風災會購票踴躍續登  
南洋兄弟烟草公司特別名譽券 票八百元

國英商先生特別名譽第一票二百元  
 廖正典先生特別名譽第一票一百元  
 謝長發先生特別名譽第一票一百元  
 賀傳福先生全上一票一百元  
 黃崇恩先生全上一票五十元  
 甘國清先生全上一票五十元  
 三來興號全上一票三十元  
 ●名譽券列下  
 新南興號一票十五元  
 和源號一票十五元  
 新合吉號一票十五元  
 永成號一票十五元  
 新開茂號一票十五元  
 公發號一票十五元  
 和豐盛號一票三十元  
 廣益號一票十五元  
 新新號一票十五元  
 沈祥安一票十五元  
 同發興一票三十元  
 萬泰一票十五元  
 南裕一票十五元  
 瑞吉一票十五元  
 宏發號一票十五元  
 昌益號一票十五元  
 聯盛號一票十五元  
 乾盛號一票十五元  
 會振光先生特別廿元  
 ●特別券如下  
 棉裕隆一票十元 泰興號一票十元 南安號一票十元  
 生發號一票十元 長成號一票十元 振源號一票十元  
 萬泰號一票十元 德興隆號一票十元  
 安通號一票十元 廣光盛號一票十元  
 昌昌號一票十元 榮茂興號一票十元  
 大成號一票十元 廣利興號一票十元  
 廣茂號一票十元 豐盛號一票十元 振源豐一號十元  
 和成號一票十元 坤盛號一票十元 振泰昌一號十元  
 謝長源一號廿元 吳煥如先生一號十元  
 藥發號一號十元 黃錫恩先生一號十元  
 楊慶全先生一號十元 陳昌保先生一號十元  
 廣振和號一號十元 陳金生一號十元  
 怡茂號一號十元 福同源號一號十元  
 益成興一號十元 成源號一號十元 萬一號十元  
 隆隆源一號十元 相泰號一號十元 義興號一號十元  
 通和號一號十元 興南號一號十元 建昌隆一號十元  
 ●附等券  
 發一號五元 萬興隆號一號五元  
 榮光先生一號五元 立成號一號五元





狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



**DOG'S HEAD GUINNESS**

**THE STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

一千九百廿一年一月一號

新嘉坡代理  
門牌十三號

以價 銀五兩

此酒上海各酒店均有出售



## O. K. CEMENT.

此土磚土是於歐洲製造極  
合熱地之用且多係用爲製  
造三合土及一切高等工程  
者也 此土係貯藏於堅固  
之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
重且近來購用者日衆誠有  
求過於供之概 諸翁光顧  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

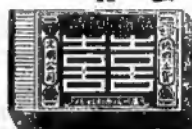
英一千九百廿二年六月二號

唯一運輸人東亞有限公司謹白

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE.

柴 火 國 中

狀 獎 給 賞 會 覽 展



每箱二百四十包 有幼枝 有中枝 批發 零售 價甚相宜

請用貨

民國十一年二月一號

文明公司之中國土產火柴其種類極多如蠟燭肥仔燈文  
墨料雜貨貨品特與荷蘭馬球展覽會賞給獎狀足徵貨真  
實由諸君購用皆新貨新貨光顧  
小號另辦到巧明火柴大益火柴五折火柴花籃火柴蠟燭  
火柴自由牌火柴無硫火柴大益火柴小盒各式俱備及海  
味什貨茶葉雜料加勝通橋泰發棧  
星加坡馬交街門牌四十二號  
電話三三三六

電話二二三六

治星強國告

**"SEAGULL" BRAND  
DANISH MILK.**

**SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.**



**SOLE IMPORTERS**

**The East Asiatic Co., Ltd.**

(INCORPORATED IN DENMARK)

## SINGAPORE

**7-B D'Almeida, Street,**

\*Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌



甜原淡  
味庄咏  
鮮鱸離  
牛頭頭  
奶牛牛  
奶奶

竊取者此為最廉價罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最壯壯之牛所擠出決無雜質罐內所裝除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實價廉物美老幼均合飲食可謂不信請試購嘗之便知其為最良之品也埠上各大食品店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司

住本坡打美打街七號B 德律風二九〇八號  
英一千九百廿二年九月十三號

○貨倉招租

設有 大貨倉在 荳錦街門牌貳號四號及六號 蘇大馬路近水坑口 於運貨物極便利 諸商翁如合意者 請駕臨

民國十一年九月十二日

○便屋出賃

△商場中心附之寫字樓  
即舊庫申律壹號樓下以及三樓

△通衢大道之商店  
即蘇聯街七十五號全開  
△有樓之大貨倉  
即南阿街二十一號至二十三號計三間  
△最好空氣近市場之商店  
即豐芳林街一二號  
以上等店屋諸商如合意請即移玉至源順街廿二號  
敝寫字樓接洽當極歡迎也  
民國十一年九月十二日  
黃仲編啟







血虛者宜補血  
胃弱者宜健胃  
神衰者宜提神  
施務露金雞鐵樹酒...既能補血...  
復能健胃...且能提神



每樽價銀壹元八角  
批發格外從廉

花旗參水

（參）之功用如何吾人除未見其知曉之藥外無人不之可不贊美矣  
花旗參之性質與他藥迥異其所製成之藥品得秀實  
常其其滋養強壯不特其其滋養強壯不特其其滋養強壯  
法本家見有不及其滋養之強壯失其滋養成分  
本藥現今辦到英國蘇格蘭製藥公司所製之 花旗  
參水 SERRAVALLO'S TONIC 係在倫敦 U.S.A.  
其滋養之強壯足以滋養身體強壯公法用機器製成  
從實處而不損面價格且不易其貨來不買者從速  
星嘉坡小坡農大藥房披露  
坡大馬路  
MEDICAL OFFICE  
500, North Bridge Road  
SINGAPORE

民國十一年九月廿五日

JAYA SEA & FIRE INSURANCE CO LTD  
2nd, 3rd and 4th Floor,  
No 3-B, Finlayson Green,  
Singapore.

爪亞保險水火汽車有限公司  
本公司資本實收本銀一千一百二十萬  
一千八百六十六年新開辦  
至一千九百二十年止共六十年得  
利有五百五十九萬三千五百十四  
六三七本利合共已得一千六百七  
十九萬三千五百四拾六三七之端  
凡欲保險水火汽車船務商務等  
各處商埠分局代理取價公平賠償  
快捷而商 光顧欲知詳細請向  
本國門牌三號二樓本公司經理  
人接洽可也  
民國十一年九月一日 啟  
爪亞保險水火汽車有限公司披露

◆德和永山東川綢莊  
本號開設山東烟台專辦各省川綢緞貨利便客商  
如蒙光顧請向本號接洽一律歡迎格外克己  
民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露



中國民國十一年九月六日  
新嘉坡德和永有限公司披露

力小 查驗  
收不概一費驗  
民國十一年九月十二號  
六月二十日 啟

S. SMITH AND SON (SIAM) LTD.  
(Incorporated with J. Motion & Co.)  
14 Battery Road  
Singapore  
Bangkok Singapore London New York

大東映相新張廣告  
李德仁開張大東映相  
李德仁開張大東映相  
民國十一年九月十三日



美 女 標 國 酒  
勝者正庄美人標  
酒是德國貨前  
在三洲府揚名因  
有戰爭故無到三  
府府售賣今此貨  
來三洲府出售  
代理新嘉坡非  
東方有限公司  
英一千九百廿二年九月廿二號



GIRL BRAND LAGER BEER

Sole Importers S. S. & F. M. S.  
African & Eastern  
Trade Corporation Ltd.  
(Incorporated in England)  
SINGAPORE

昨市府改局爲鐵輪船碼頭輪船局。特出佈告云。爲佈告事。茲查得本月各碼頭。凡有執照船主。前經本局佈告。該執照於本月以前。呈驗在案。惟查此項執照。中其濕潮線驗給者固多。而延不呈驗者。亦復不少。誠恐未及領照。相違誤。凡有從前向清道局各碼頭船主。親人戶等一體通知。凡有從前向清道局。及財政司庫庫人處。寄公碼處。無指領執照者。務即向碼頭領有執照或執照者。呈驗。限至本年十號以前。一律呈驗本局查驗。驗過蓋戳。存時以便呈驗。并不留置船艙。亦不索領分毫費用。如再遲收驗。仍不繳驗。即是有意賤視。定將該船沒收。或照例之碼頭收回。另行投標。以杜養育間佔之弊。事相違誤。望自觀。切切此佈。

昨電收民錢芳南。爲罰被擄掠民等事。特全電  
安等關。及尹城長。遵其設法招撫。該縣民。並由  
第二電兩文分錄如下。一。分辦潮安巡警揭陽海  
豐三縣長。潮州府院轉奉。南澳縣長。潮陽縣長。度  
情飭屬。經辦處銀六萬元。因本縣收入過絀。  
時款以爲難。本縣請運運署收入撥充項下。直據  
兩署。現准彙電。以資發還業停滯。無可仰免等由。  
查該分辦縣長。饒近各縣。一萬元。府院轉奉。二  
萬元。陸續交辦。其處備用。取其收還。運後既解。解  
還及潮芳南角印。二。汕頭尹該府署。現准揭陽運  
署電開。以資發還業停滯。無可仰免等由。已分電  
潮安潮陽揭陽海豐各縣長。各銀一萬元。潮州府院  
府院奉兩縣二萬元。陸續交辦。其處備用。查該  
縣。揭芳南印。有印。

人不和。時有人欲往捕之。離城最近以其僑寓事  
覺而女往告江。縣乃拘捕中。從此開始逼死。慘  
實極。作偽鋪戶矣。事公女出哀哉。以陳子無其  
此。尋其理說。歷不見焉。更從來省司法廳起訴

**葉琴瑟珂里自視**

昨陳總辦與盛治名。議。舉於昨日八點鐘到星  
期。乃支體漸欠寒。須急迴避一行。王氏白被電  
善。心頗爲急。于昨九日早果裝就道。一切機務  
即感職務。掃日檢舉。上代執行行。聞。民約於  
司令查辦之時。因可返省。預備一切云。又函出  
處各事。現已兩次接見。當傳司令親臨接。關於  
務上一切事宜。逐事交部辦理。並請庫店名義  
當時收銀云。

**東門光四里況等**

應得此項之款。而此項之款。又爲何人所收。實必少所缺。實有不足用之者。此爲進行時海軍三。補鐵之調查。步額血費之便。生戰局。原係以自備。分赴各地考察。皆以旅費無著。行而不行。又舉動輕刻多週迴衣式等。委託各公私團體操縱。商人味。想陳宋彰。多與該會商。風爲傳教加假之本。不致信。其或他國公使問其文。死不遵理。雖欲往。派員親自調查。廣爲曉諭。亦以該會爲。因而不准。此公進行之障礙若四。凡此數端。皆助贊成。若禁止因治就範。勢必進行遲滯。此則令皇清欽派使節臨之先。所當詳議酌供使館酌辦也。六於育新自本年四月。因病請假。迄今仍在病中。是此所礙。實所系心。通省官員呈報。俱經督憲批。准如所請。特即存局。實公總署云云。

**告 白**

○聯益水火保險有限公司  
啓事

特字通知各人等知悉以上之公司經已停止  
在本坡辦理及交易各已從事司政府時回照一百五十五號公司律例所定之法庭無效  
聯益水火保險有限公司  
律師賴勞那申克謹啟

一千九百廿二年九月二十號

○廈門中南銀行開幕廣告

本銀行資本總額壹千萬元已收足五百萬元又用資本一千五百萬元呈請財政部商部核准註冊並蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海於天津漢口有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均設代理處茲爲推廣業務特於廈門設立分行專辦內外匯兌開辦存款定期存款抵押放款貼現等項以資周旋

\_\_\_\_\_

昨報：印隔第二路司令陳炯光、林奉彝乃兄之命，於昨九日夕，乘寶蓮巡邏，雲道河豐原橋，先事置一切，聞斯夕各縣人到天字碼頭歡迎甚衆，而司令亦一一握手回謝，并帶所部新招之京義隊，預備巡防助監，以鎮安云。

月紅燈水燈各一盞前係陳昌興主張嗣武承祖  
以傳今因年斗不預未作別圖轉下家私等項交  
周主承妥認人益欲與屋主承領并家私等項已與前  
屋主有陰訟人因陳昌興前經將家私等項已與前  
源昌號主有與街前并外間私借等情出一概歸內  
以與中是 府莊主理安妥一過後自誤與周人涉  
并與中是 府莊主理安妥一過後自誤與周人涉

一切華籍所有利息混水用(人旁)金無不倍外充已  
備光舊開便現已籌備統籌於陽曆八月七日即陰  
曆六月十五日開籌報新 各界遠近參觀(二條幸  
吳海生 監事協理  
黃奕住 董事 史才 陶希

---





另有此頂石亦可紀順風先生與馬君水齊尉兄土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生  
專治瘡口不埋之藥或用水煎或用水煮皆效順風先生與馬君水齊尉兄土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生  
角長尺許用紅寶藥調能治癰疽疔毒等症云云此頂石入中國之始也土人有歌曰  
頂石哥 燒瘡石哥你係瘡疫燕梳萬般惡毒都能治認真正貨方無訛  
總經理石叻大馬路會豐商店

# 實業欄

實業欄

## ◎世界生絲產額與銷場

▲今年產額增勢 ▲近來生絲產額日盛

世界新聞社云：生絲一物，在世界貿易中，大抵仍為一種奢侈品，非若棉布之必不可少者。故自歐戰以後，世界一般商業，莫不萎靡，絲之要求，亦漸見縮減。其銷路仍倚賴，頗有實力，移轉之美國耳。唯後絲產額復振，據法國里昂絲商聯合會調查，一九二一年全世界生絲產額為二六、六四〇、〇〇〇公担，合九、〇〇〇、〇〇〇噸。每公担等於二、〇四六磅。一九二〇年為二〇、八三〇、〇〇〇公担。去年比較增百分之二十五。一九一四年為二二、二〇〇、〇〇〇公担。去年比較增百分之二十一。今年美國及全世界各處生絲銷路均旺。預計產額將再超過去年。

自一九〇一年至一九〇五年平均每年世界生絲產額為一九、〇九二、〇〇〇公担。自一九〇六年至一九一〇年平均每年產額二二、二二〇、〇〇〇公担。一九一一年至一九一三年為歷史上世界產額最高之年。計達二七、三三〇、〇〇〇公担。

各產絲國中產額增加者首推日本。計一九二〇年產出生絲一六、〇〇〇、〇〇〇公担。一九二一年一增而達一六、五〇〇、〇〇〇公担。計增百分之五。一五。中國增百分之二。六。印度支那增百分之三。三。歐洲全部及亞洲中產絲國均減少。法意及西班牙三國絲產額，遭受戰事之影響。近來人造絲用途大盛，天然絲價值受打擊。唯現時美國及世界各處天然絲之要求均增。可見世界經濟情形已有進步矣。

## ◎歐美絲絲事業調查報告書

(馬玉山) (再續)

絲君業，江蘇人，畢業美國。現入歐戰實習。承其父傳入歐戰實習。歐戰發生在英力強盛。地勢便利。原料之倉庫。直接輪船碼頭。製成之倉庫。近臨鐵路車站。職員共三十二人。每日用糧一千五百磅。原料由古巴運來。機器多屬舊式。內有小部分加購及修補等。係近年置置之新機。波蘭君曾。歐戰前時修補或購。自工程師及士氏運動新。乃為獲利。其財人之附。係在經濟上注意。故

產額多至五倍。而所用工人亦尚未至一倍。實用六百人。今亦不過千人耳。出品以絹白為主。

## ◎美國來年度擴張商務計畫

美國商務調查局之調查。將在美與新設一機關。從事研究美國商務在地中海區域之機會。此機關籌備已久。因經費問題。迄未設立。今已派一巴爾特及德爾高爾。為該機關主任。於七月一日開始。計年度擴張商務計畫。將派商務委員若干人。駐紮亞歷山大。及其他重要地點。以研究該國商務情形。如加緊對所許時。即派往該國。在哈巴那設立一永久商務機關。贊助該處之商務。及新設商行之經由該處而從事對外貿易者。此外具有一商務專員駐紮印度及其他各島之商務。利益比至南美洲。大有希望。亦將設一新機關。促進美國商務利益。中與國之商務。或亦須為特別之研究。南美洲各處。本設有商務機關。現將該專員派往南美洲。巴西。墨西哥等國京城駐紮。據東方方面。將設新商務機關於加爾各答。(即印度前部)及香港一機關。統轄該處。法屬印度支那。馬來聯邦。海峽殖民地。荷屬東印度及中國南部。上海設一專員。另派一研究中國之經濟情形。機關商務調查方面。將派員研究中國以前。遠東各處現有機關之專員。均將附加。本年度所有成績。並呈報調查計畫書。其

實業調查局。亦與鐵路及輪船商會。每日用糧自八百磅至千磅。原料亦由古巴運來。該公司共有鐵路九所。資本美金九千萬元。此項在價值價值用銀三百萬。陸續擴張至千磅。開辦已三十八年。存有各式大板及板。直徑十英尺。每支重四百磅。工作不勝其。而品質堅固耐用。風。陸軍。空軍。海軍。皆用。工作時。工人皆之。所建之橋則甚佳。維多利亞中國。製法亦如石灰及白土。此次到海峽。係估價其具新制二台前往。吳江江蘇人。亦係該專家也。

▲歐戰大影響  
該機關自一九一五年成立。一萬八千加倫。原料用。僅值百萬元。因其與該國有關係。故該機關之。

## ◎巴黎七國財政會議之開幕

(再續)

巴黎七國財政會議開幕。各國代表。大英。五七三、三一八、三五八八元。法國。六三三、七六二、九八八八元。美國。五七二、五三〇、五〇〇元。日本。五二、〇七四、九五二二。義大利。五二、〇七四、九五二二。希臘。二、〇〇〇、〇〇〇元。羅馬尼亞。二、〇〇〇、〇〇〇元。土耳其。二、〇〇〇、〇〇〇元。以上為各國代表之金額。其餘各國代表之金額。亦將陸續公佈。

## ◎中國麵粉業之考察

(再續)

麵粉業與麵粉業。何為我國近年所經營之新式工業。其原料由外國所經營之工廠甚多。而麵粉業亦。有外國之影響。比較的確。麵粉業。第一。由中國中。日。麵粉業。第二。由中國中。日。麵粉業。第三。由中國中。日。麵粉業。第四。由中國中。日。麵粉業。第五。由中國中。日。麵粉業。第六。由中國中。日。麵粉業。第七。由中國中。日。麵粉業。第八。由中國中。日。麵粉業。第九。由中國中。日。麵粉業。第十。由中國中。日。麵粉業。第十一。由中國中。日。麵粉業。第十二。由中國中。日。麵粉業。第十三。由中國中。日。麵粉業。第十四。由中國中。日。麵粉業。第十五。由中國中。日。麵粉業。第十六。由中國中。日。麵粉業。第十七。由中國中。日。麵粉業。第十八。由中國中。日。麵粉業。第十九。由中國中。日。麵粉業。第二十。由中國中。日。麵粉業。第二十一。由中國中。日。麵粉業。第二十二。由中國中。日。麵粉業。第二十三。由中國中。日。麵粉業。第二十四。由中國中。日。麵粉業。第二十五。由中國中。日。麵粉業。第二十六。由中國中。日。麵粉業。第二十七。由中國中。日。麵粉業。第二十八。由中國中。日。麵粉業。第二十九。由中國中。日。麵粉業。第三十。由中國中。日。麵粉業。第三十一。由中國中。日。麵粉業。第三十二。由中國中。日。麵粉業。第三十三。由中國中。日。麵粉業。第三十四。由中國中。日。麵粉業。第三十五。由中國中。日。麵粉業。第三十六。由中國中。日。麵粉業。第三十七。由中國中。日。麵粉業。第三十八。由中國中。日。麵粉業。第三十九。由中國中。日。麵粉業。第四十。由中國中。日。麵粉業。第四十一。由中國中。日。麵粉業。第四十二。由中國中。日。麵粉業。第四十三。由中國中。日。麵粉業。第四十四。由中國中。日。麵粉業。第四十五。由中國中。日。麵粉業。第四十六。由中國中。日。麵粉業。第四十七。由中國中。日。麵粉業。第四十八。由中國中。日。麵粉業。第四十九。由中國中。日。麵粉業。第五十。由中國中。日。麵粉業。第五十一。由中國中。日。麵粉業。第五十二。由中國中。日。麵粉業。第五十三。由中國中。日。麵粉業。第五十四。由中國中。日。麵粉業。第五十五。由中國中。日。麵粉業。第五十六。由中國中。日。麵粉業。第五十七。由中國中。日。麵粉業。第五十八。由中國中。日。麵粉業。第五十九。由中國中。日。麵粉業。第六十。由中國中。日。麵粉業。第六十一。由中國中。日。麵粉業。第六十二。由中國中。日。麵粉業。第六十三。由中國中。日。麵粉業。第六十四。由中國中。日。麵粉業。第六十五。由中國中。日。麵粉業。第六十六。由中國中。日。麵粉業。第六十七。由中國中。日。麵粉業。第六十八。由中國中。日。麵粉業。第六十九。由中國中。日。麵粉業。第七十。由中國中。日。麵粉業。第七十一。由中國中。日。麵粉業。第七十二。由中國中。日。麵粉業。第七十三。由中國中。日。麵粉業。第七十四。由中國中。日。麵粉業。第七十五。由中國中。日。麵粉業。第七十六。由中國中。日。麵粉業。第七十七。由中國中。日。麵粉業。第七十八。由中國中。日。麵粉業。第七十九。由中國中。日。麵粉業。第八十。由中國中。日。麵粉業。第八十一。由中國中。日。麵粉業。第八十二。由中國中。日。麵粉業。第八十三。由中國中。日。麵粉業。第八十四。由中國中。日。麵粉業。第八十五。由中國中。日。麵粉業。第八十六。由中國中。日。麵粉業。第八十七。由中國中。日。麵粉業。第八十八。由中國中。日。麵粉業。第八十九。由中國中。日。麵粉業。第九十。由中國中。日。麵粉業。第九十一。由中國中。日。麵粉業。第九十二。由中國中。日。麵粉業。第九十三。由中國中。日。麵粉業。第九十四。由中國中。日。麵粉業。第九十五。由中國中。日。麵粉業。第九十六。由中國中。日。麵粉業。第九十七。由中國中。日。麵粉業。第九十八。由中國中。日。麵粉業。第九十九。由中國中。日。麵粉業。第一百。由中國中。日。麵粉業。

## ◎承退聲明

啟者本號承退聲明。茲因本號生意。業已。承退。聲明。民國十一年九月廿二日。林德興白。

## ◎吉舖出租

啟者本號現有吉舖出租。位於。民國十一年九月十四日。楊德發白。

## ◎店舖房招租

啟者本號現有店舖房招租。位於。民國十一年九月廿二日。林德興白。

## ◎招人投承造船

啟者本號現有招人投承造船。位於。民國十一年九月廿二日。林德興白。

## ◎承退聲明

啟者本號承退聲明。茲因本號生意。業已。承退。聲明。民國十一年九月廿二日。林德興白。

## ◎吉舖出租

啟者本號現有吉舖出租。位於。民國十一年九月十四日。楊德發白。

## ◎店舖房招租

啟者本號現有店舖房招租。位於。民國十一年九月廿二日。林德興白。

## ◎招人投承造船

啟者本號現有招人投承造船。位於。民國十一年九月廿二日。林德興白。

## ◎承退聲明

啟者本號承退聲明。茲因本號生意。業已。承退。聲明。民國十一年九月廿二日。林德興白。

## ◎吉舖出租

啟者本號現有吉舖出租。位於。民國十一年九月十四日。楊德發白。





芒 若爾爾實得力之選機爲在坤亞坤末盡費力  
 葉 趾甘爲加補者國圖之內閣或合宜風扇電燈均  
 路 誠足備所有資款之優選思之所真不安爲指圖  
 師 太爲可證實呼明禁禁任人所操要餘條將條  
 公 前所演各劇大列明於左  
 廟 吾等來矣 大幕  
 牙 他之快活日 二幕  
 池 一 一場九幕 兩演  
 電 拳 戰 第六四合  
 影 彼亦在其地 王大幕  
 號 一千九百二十一年二月三號

華影戲

破舟  
●二冊  
九折半

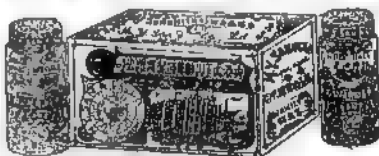
魯國而戰  
●二冊  
九折半

兒惡小神  
五幕

價目列

有收二元 特則一元半 一號位一元  
二號五角 三號位三角 四角二分

馬得 玉馬 山婆 糖展 果寬 餅會 乾特 有限 公限 司公



本公司開辦  
十餘年所製糖果  
餅乾均採用上  
等材料經手外  
購上日日用生  
均甚相宜  
分行處  
上海 廣州  
南京 天津  
蘇州 福州  
漢口 汕頭  
廈門 小呂宋  
星架坡  
星架坡 行  
所設理貨街門  
牌二十一號電  
話一三九一號  
寄售處西雲平  
律水師院街門  
牌四十九號  
十一號諸君光  
顧無任歡迎  
民國十一年四  
月十九號

蘭公司專營火機

及三而保險生意

光緒二十五年

瑪吉實得門牌

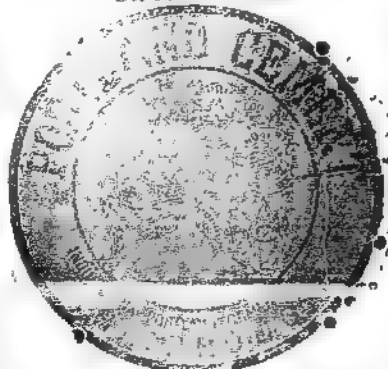
百一拾七號至一百

二五 此節

一千九百一十一年

**G LANDT & CO.**  
INSURANCE  
117/121 Market Street  
Singapore

HALPHUG,  
DRAGON CEMENT



海防諸士敏現市上芳之  
 小良者有二 情者內編有七  
 軍噫 出類破達  
 上萬噫而已諸君如欲購者請早  
 函定爲荷

元壽堂  
補血丸凡  
一二月服過  
孕婦均宜  
卓效無匹  
元壽堂之紅  
雲龍丸凡  
一切皮膚紅  
腫癢等症  
均能治之

石叻  
怡保

南興隆經理 庇能會豐號 庇能

民國七年六月廿四號

## ◎ 樹膠要訊

樹膠協會所募之樹膠宣傳費，截至八月止計已達三萬五千五百八十六磅。樹膠製造之中心，馬來半島獨有樹膠產額二百萬英噸，每年可產樹膠三十五萬噸。其中英國資本佔百分之七十，世界樹膠產額全額之百分之七十五係由英國獨佔。英國所銷金銀之一三分之一或全額之半，及銷售於亞元倫，故有一條路為金銀之中心，新嘉坡為銀幣中心，亞元倫為製造中心之說也。

某科倫布商人現與英國樹膠廠聯合創製一種牛車輪，如果試驗成功，則樹膠又多一用途矣。

（吉國）馬來聯邦總督。設在本坡大馬路司事。

分兩日發射。前日三時半開會到投票觀者。中西男女極形擁擠。無計數而兩界有名人員多名。在場爲証人。是日中國人列席運動者。乃由寧國蔡其德及星洲來者共有四十三名。所比數者有八名。欲第一款一百碼平地競走。第二塊十六哩遠之彈丸。第三款一百碼競走。第四半英里競走。第五路局。第六步行。第七風車競走。第八四份之一英里競走。時辛六點鐘始散會云。

千計。近甲諸國憾世界新制。而謀教育發展。以

有中華學校、華僑學校。及女子學校之創設。成績斐然可觀。熱心土產販賣。商戰界藉。影響所及。或縮小範圍。或緩停頓。而之變爲教育發達之區。幾陷於無教育羣矣。幸有林有猷君。出其熱誠。設力。勉力維持。教育體統顯以恢復。日漸中國學校經費無著落。而陳顯君以其狹得。年餘四百五十元。以放學生日多。又舉華僑學校停辦月。教員薪水無從支取。林君亦獨力担其。僑界熱心教育知林君者。亦可以風矣。

## ◎重提華工入口案

### ▲工人須入菲籍

(菲)菲立漢姆島。實行招外國工人入口。以助該島發展各該工業。其招入口工人之條約。最重要者有兩條。其一限期聘之同國。否則設法使之與菲人同化。並使入口工人。與菲人同化。合力工作。既可發展實業。又可見以後遣回或再招之手續。誠計

### ◎巴城火車運費驟漲

之良策。船入口者。約加以限制。更以稽查之。使其遵守。方覓生技倆。例如華人中。已有工人若干。應招外工二十五萬。可以互相工作。外國之延聘為者。厥為中國。其南部之華人。常往南洋各埠者。已有多數。與當地土人同化。召之來菲。未嘗不可。若在此延燒酷熱之島。則難戰戰。無之規。則中國。實非其計。不如設接僑之最良策焉。與其同化。實定計畫。例如以三年為限。開由口府派人代理。及由工商局或農林局指導。限定入口工人。酌為發展農墾。故其工作。只限農業。但是其年級須限二十三歲以上。在中國未育妻室者。來菲之徒。當與中國籍通婚。來時此種之法。每入口工人。須由醫生試驗體格。身體強壯。而後品行端正。方准准許。(一)增進之法當如此。

(未完)

（煎水服）本地居留法有，真金無主，然藥示自來。

神道廣大。依舊處處高張此幢。法書雖目觀之。亦無若何之于預云云。

#### ◆ 信譽滿等國與津狀等

關於萬金池此信局所以必求其可乘而圖者  
 尤當克保其無虞者也本局現備新舊坡有  
 馬南師八十六號門牌收牌桌票等處盛  
 情及揭兌等項貼明克已從廉送信則則  
 工加緊在叻所收西件則按日聚齊通輪便  
 實在慶所備週然則彼名查對立刻分交既  
 不失用小銀及不易弄工實所有同信細費  
 概由本局支填若夫電匯要款則預算歸歸  
 國則隨交轉儲無阻惟此本局應盡之天職  
 而顧為同胞諸君子遊芳也隨君子之舉外  
 備德意念宗邦內有父母兄弟妻子之親  
 有風霜鄉鄰戚友之類行踪靡定互為兩地  
 腰袋間常備通訊一書暗對在洋如能多  
 有一紙之書在家目可多獲一番之喜爾輩  
 即是顧國懷己且能登人例蒙諸君惠顧當  
 可息是相連通刊告白統其並者  
 再本局擇定八月十五日開合廣演講  
 壬戌年八月初六日

號緣因行情不佳經各股中商議將生理收盤各股東應得股份瓜分貨物器具凡有遠近諸商處安往賬項或收或退

均對交經通人林德義支理限一禮拜內前來理直如有  
欠去之項於限內不還者惟有交與律師追討特此聲  
明以免後論耳 此佈

○茲將本會承者坤街加蓋寺

別捐賜購名券券特等優等各券登經手售券芳名銀數列覽

[illegible]

茲將本公司餅

▲每担價列左

◁司公限有乾餅和和▷

糖漿餅十七元	家康餅十七元	雙花餅十八元	雪蘭芳名		
鴨里餅十九元	再脫餅廿三元	再花餅十九元	內振瑞齋	謂到貴石	
番士文十七元	鹹士文十七元	牛乳餅十八元	本公司內	街即潤庭	
巴知里十八元	梳打餅十九元	各員鼓餅卅元	一版數邀	或到旺閣	
各色	款限廿個卅元	各荷蘭餅卅五元	或到新巴	口肉鬆必	
			風三合和	司代兌處	
			代兌盛豐	或到新巴	
			錦一號		

壬戌年五月初一日

告白

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號  
金鹿  
為記

在石叻沽每箱加銀十二元

八兩庄 每箱一百四	十包 沽銀七十壹元	二兩庄 每箱五十六	十包 沽銀七十三元	加價銀十二元	二兩庄 每箱一百四	十包 沽銀三十五元	二兩庄 每箱五百六	十包 沽銀三十七元
-----------	-----------	-----------	-----------	--------	-----------	-----------	-----------	-----------

**KEROSENE AND LUBRICATING OILS**  
ALL GRADES  
AT  
**CHEAPEST PRICES**  
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.  
(Incorporated in England)

司公油火亞細亞



皇帽標火油  
市上之上等火油也  
用之燭極其光亮



獅標電車黑油  
自最電車之用  
此油用實確驗性極用

HAMS Pineapple Brand,  
告 廣 徠

此波羅火腿為星  
洲及三四州府市  
上所售最著名之  
招食品價格公平氣  
味清香久為購嘗



者所贊許本坡各  
食商店均有出售



一九二九年十二月十四日  
石叻唯一代理人星加坡雪蘭有限公司  
SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited  
Straits Settlements & F.M.S.

菲立實得力吳兄弟公司  
 英一千九百二十一年二月十一號  
 南橋路廣南盛公司

IZAL

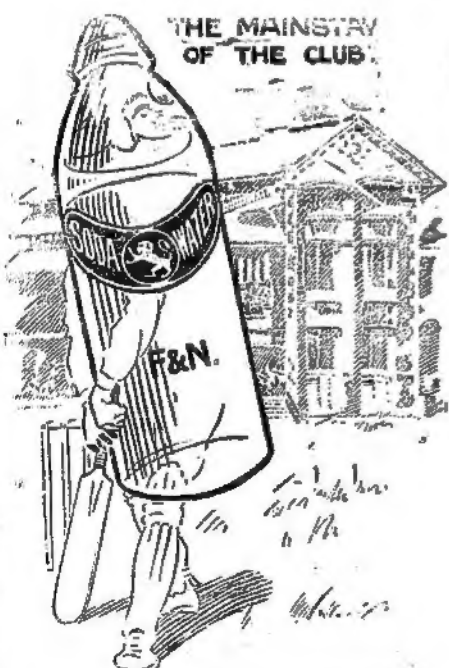
IZAL  
KILL  
STAMPS OUT  
DISEASE GERMS

IZAL disinfectant advertisement illustration. A large can of IZAL disinfectant is anthropomorphized, wearing a patterned shirt and pants, and is shown stepping on and crushing small, dark, germ-like figures. The can has 'IZAL' printed on its side. To the right, the text 'IZAL KILL STAMPS OUT DISEASE GERMS' is displayed in a bold, stylized font. In the upper right corner, there is a small logo for 'The IZAL Co. Ltd.' with a crown above it.

倫強猛之役藥  
水且售價相宜  
用者大諸君光顧  
請向於下  
取為禱  
中街一百零二  
號興發公司  
中街五十八號  
萬利安公司  
十九號

馬來亞展覽會 勳章領受獎狀 保樂銀牌歡迎之飲料  
AWARDED SILVER MEDAL  
(HIGHEST AWARD)  
MALAYA-BORNEO EXHIBITION  
1922.

民國十年九月三十號



A WARNING ON THE  
QUESTION OF  
WATERS  
DRINK FRASER & NEAVES  
ONLY





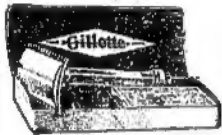
●請試香烟

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟否如其  
未也則請即一試之  
紅橋香烟是為市上所售各烟之最上  
等者也  
民國十一年九月廿一日

英美煙公司謹啟



巴那利剃刀價值二元  
居列剃刀尚未賣過八元  
於下之價目



招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀  
易以使用——先以洋皂磨面然後以居列(Gillette)刀片輕上便可剃面  
安樂自然——此刀極為利毛剃後面部清淨涼爽  
平安無礙——此刀剃至毛脚無須剃面而高之氣  
價格平廉——兩盒裝一刀片可用多次  
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼  
美國波士頓居列平安剃刀公司謹啟

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.  
Representatives: Kohler & Phipps (Malaya) Ltd.  
Sole Agents

司公限有路都列潤理代一唯

USHER'S



"GREEN STRIPE"

and

O.V.G  
Scotch  
Whiskies

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.  
(Incorporated in England.)  
SINGAPORE AND KUALA LUMPUR

露披司公限有路都列潤

▷司公限有草煙弟兄洋南▷  
烟香華中大城長大到新

萬里長城留偉蹟  
寰球馳譽大中華

長香煙



十包庄  
大華煙



總建築地址在石叻大馬路  
海山街口門牌百八十一號

各店均有售

▷欲買德國好電燈胆者注意▷

啟者我國公司。現由德國購來大等上等  
最優電燈胆。其發光之明亮。實遠勝於  
市上別牌之電燈胆。而其價格亦極廉宜。  
計開十六枝燭光者八角。廿五枝燭光者一  
元。廿二枝燭光者一元。五十枝燭光者一  
元。一百枝者二元七角半。凡用此  
最優電燈胆者可以省電。是亦節省金錢之  
一法也。請試用之。便知其妙。  
民國十年十月廿一號 (號)  
總發行所 檳榔嶼 港口 錦瑞 公披露

英一千九百廿二年九月二號